

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13984635									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Pflanzsteine oder Pflanzringe fest und stabil aufgestellt sind, um ein Verrutschen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the planting stones or planting rings are firmly and stably positioned to prevent them from slipping or tipping over.	Assurez-vous que les pierres végétales ou les anneaux de plantes sont placés de manière ferme et stable pour éviter qu'ils ne glissent ou ne se renversent.	Assicurarsi che le pietre o gli anelli delle piante siano posizionati saldamente e stabilmente per evitare che scivolino o si ribaltino.	Zorg ervoor dat de plantstenen of plantenringen stevig en stabiel worden geplaatst, zodat ze niet kunnen wegglijden of omvallen.	Asegúrese de que las piedras o los anillos para plantas estén colocados de forma firme y estable para evitar que se resbalen o se vuelquen.	Ujistěte se, že rostlinné kameny nebo rostlinné prstence jsou umístěny pevně a stabilně, aby nedošlo k jejich sklouznutí nebo převrácení.	Provjerite jesu li kamenčići ili prstenovi biljaka postavljeni čvrsto i stabilno kako biste spriječili njihovo klizanje ili prevrtanje.	Prepričajte se, da so rastlinski kamni ali rastlinski obroči nameščeni trdno in stabilno, da preprečite, da bi zdrsnili ali se prevrnili.	Ügyeljen arra, hogy a növénykövek vagy növénygyűrűk szilárdan és stabilan legyenek elhelyezve, nehogy elcsúszjanak vagy felboruljanak.
Überprüfen Sie den Untergrund, auf dem die Pflanzsteine oder Pflanzringe platziert werden sollen, um sicherzustellen, dass er stabil, eben und gut drainiert ist.	Check the ground where the planting stones or planting rings will be placed to make sure it is stable, level and well-drained.	Vérifiez la surface sur laquelle les pierres de plantation ou les anneaux de plantation seront placés pour vous assurer qu'elle est stable, de niveau et bien drainée.	Controllare la superficie su cui verranno posizionate le pietre o gli anelli per piantare per assicurarsi che sia stabile, livellata e ben drenante.	Controleer de ondergrond waarop de plantstenen of plantringen komen te staan, of deze stabiel, vlak en goed doorlatend is.	Verifique la superficie sobre la cual se colocarán las piedras o anillos de plantación para asegurarse de que sea estable, nivelada y con buen drenaje.	Zkontrolujte povrch, na který budou umístěny výsadbové kameny nebo výsadbové prstence, aby byl stabilní, rovný a dobře odvodněný.	Provjerite površinu na koju će se postaviti sadno kamenje ili prstenovi za sadnju kako biste bili sigurni da je stabilna, ravna i dobro drenirana.	Preverite površino, na katero boste postavili sadilne kamne ali sadilne obroče, da zagotovite, da je stabilna, ravna in dobro odcedna.	Ellenőrizze, hogy a felület, amelyre az ültetőkövek vagy ültetőkárikák kerülnek, stabil, vízszintes és jól vízelvezető legyen.
Vermeiden Sie die Installation auf unebenen oder instabilen Böden, die zu Bewegungen oder Setzungen führen könnten.	Avoid installation on uneven or unstable floors that could cause movement or settlement.	Évitez d'installer sur des sols inégaux ou instables qui pourraient provoquer des mouvements ou des tassements.	Evitare l'installazione su pavimenti irregolari o instabili che potrebbero causare movimenti o assestamenti.	Vermijd installatie op oneffen of onstabiele vloeren die beweging of verzakking kunnen veroorzaken.	Evite instalar sobre suelos irregulares o inestables que puedan provocar movimiento o asentamiento.	Vyhňte se instalaci na nerovné nebo nestabilní podlahy, které by mohly způsobit pohyb nebo usazování.	Izbjegavajte postavljanje na neravne ili nestabilne podove koji bi mogli uzrokovati pomicanje ili slijeganje.	Izogibajte se namestitvi na neravna ali nestabilna tla, ki bi lahko povzročila premikanje ali usedanje.	Kerülje a telepítést egyenetlen vagy instabil padlóra, amely elmozdulást vagy lerakódást okozhat.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Pflanzsteine oder Pflanzringe, um strukturelle Schäden oder Verformungen zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the planting stones or planting rings to avoid structural damage or deformation.	Faites attention à la limite de charge maximale des pierres végétales ou des anneaux végétaux pour éviter des dommages structurels ou des déformations.	Prestare attenzione al limite di carico massimo delle pietre o degli anelli delle piante per evitare danni strutturali o deformazioni.	Let op de maximale belastingslimiet van de plantstenen of plantringen om structurele schade of vervorming te voorkomen.	Preste atención al límite de carga máxima de las piedras o anillos de las plantas para evitar daños o deformaciones estructurales.	Věnujte pozornost maximálnímu zatížení rostlinných kamenů nebo rostlinných prstenců, aby nedošlo k poškození nebo deformaci konstrukce.	Obratite pozornost na maksimalnu granicu opterećenja kamenja biljaka ili godova biljaka kako biste izbjegli oštećenja strukture ili deformaciju.	Bodite pozorni na največjo omejitev obremenitve rastlinskih kamnov ali rastlinskih obročev, da preprečite strukturne poškodbe ali deformacije.	Kérjük, vegye figyelembe az ültetőkövek vagy ültetőgyűrűk maximális terhelési határát, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást vagy deformációt.
Vermeiden Sie das Überladen der Pflanzgefäße mit zu viel Erde oder schweren Pflanzen, die die Belastungsgrenze überschreiten könnten.	Avoid overloading the planters with too much soil or heavy plants that may exceed the load limit.	Évitez de surcharger les jardinières avec trop de terre ou des plantes lourdes qui pourraient dépasser la limite de charge.	Evitare di sovraccaricare le fioriere con troppa terra o piante pesanti che potrebbero superare il limite di carico.	Vermijd het overbelasten van plantenbakken met te veel aarde of zware planten die de laadlimiet zouden kunnen overschrijden.	Evite sobrecargar las macetas con demasiada tierra o plantas pesadas que puedan exceder el límite de carga.	Nepřetěžujte květináče příliš velkým množstvím zeminy nebo těžkými rostlinami, které by mohly překročit limit zatížení.	Izbjegavajte preopterećenje sadnica s previše zemlje ili teškim biljkama koje bi mogle premašiti ograničenje opterećenja.	Izogibajte se preobremenitvi sadilnikov s preveč zemlje ali težkimi rastlinami, ki bi lahko presegle omejitev obremenitve.	Kerülje a vetőgépek túl sok talajjal vagy nehéz növényekkel való túlterhelését, amelyek túlléphetik a terhelési határt.
Platzieren Sie die Pflanzgefäße an sicheren Standorten, um Stürze oder Unfälle zu verhindern, insbesondere in Bereichen mit Kindern oder Haustieren.	Place planters in safe locations to prevent falls or accidents, especially in areas with children or pets.	Placez les jardinières dans des endroits sûrs pour éviter les chutes ou les accidents, en particulier dans les zones où se trouvent des enfants ou des animaux domestiques.	Posizionare le fioriere in luoghi sicuri per prevenire cadute o incidenti, soprattutto in aree con bambini o animali domestici.	Plaats plantenbakken op veilige locaties om vallen of ongelukken te voorkomen, vooral in gebieden met kinderen of huisdieren.	Coloque las macetas en lugares seguros para evitar caídas o accidentes, especialmente en áreas con niños o mascotas.	Umístěte květináče na bezpečná místa, abyste zabránili pádům nebo nehodám, zejména v oblastech s dětmi nebo domácími zvířaty.	Postavite žardinjere na sigurna mjesta kako biste spriječili padove ili nesreće, osobito u područjima s djecom ili kućnim ljubimcima.	Sejalnike postavite na varna mesta, da preprečite padce ali nesreče, zlasti na območjih z otroki ali hišnimi ljubljenci.	Helyezze az ültetőgépeket biztonságos helyre, hogy elkerülje a leeséseket és a baleseteket, különösen olyan helyeken, ahol gyerekek vagy háziállatok tartózkodnak.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Pflanzsteine oder Pflanzringe, insbesondere der Verbindungen oder Fugen, um frühzeitig mögliche Schäden zu erkennen und zu beheben.	Regularly check the condition of the planting stones or planting rings, especially the connections or joints, in order to detect and repair possible damage at an early stage.	Vérifiez régulièrement l'état des pierres végétales ou des anneaux végétaux, en particulier des connexions ou des joints, afin d'identifier et de réparer à temps d'éventuels dommages.	Controllare regolarmente lo stato delle pietre o degli anelli delle piante, in particolare i collegamenti o le giunture, per identificare e riparare tempestivamente eventuali danni.	Controleer regelmatig de staat van de plantstenen of plantringen, vooral de verbindingen of verbindingen, om eventuele beschadigingen in een vroeg stadium te identificeren en te herstellen.	Compruebe periódicamente el estado de las piedras o anillos vegetales, especialmente de las conexiones o juntas, para identificar y reparar posibles daños a tiempo.	Pravidelně kontrolujte stav rostlinných kamenů nebo rostlinných letokruhů, zejména spojů nebo spojů, abyste v rané fázi identifikovali a opravili možná poškození.	Redovito provjeravajte stanje biljnih koštica ili biljnih godova, posebno spojeva ili zglobova, kako biste u ranoj fazi otkrili i popravili moguća oštećenja.	Redno preverjajte stanje rastlinskih kamnov ali rastlinskih obročev, še posebej povezav ali spojev, da bi pravočasno prepoznali in sanirali morebitne poškodbe.	Rendszeresen ellenőrizze a növénykövek vagy növénygyűrűk állapotát, különösen a csatlakozásokat vagy illesztéseket, hogy időben felismerje és kijavítsa az esetleges károkat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Christoph & Co. GmbH  
Heisberger Straße 211, 57258 Freudenberg  
info@christoph-betonwaren.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13984635									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Pflanzsteine oder Pflanzringe nur zum Pflanzen von Gartenpflanzen oder Blumen und nicht für andere Zwecke, die ihre Struktur oder Funktionalität beeinträchtigen könnten.	Use the planting stones or planting rings only for planting garden plants or flowers and not for any other purpose that may compromise their structure or functionality.	Utilisez les pierres de plantation ou les anneaux de plantation uniquement pour planter des plantes ou des fleurs de jardin et à aucune autre fin qui pourrait affecter leur structure ou leur fonctionnalité.	Utilizzare le pietre o gli anelli per piantare solo per piantare piante o fiori da giardino e non per altri scopi che potrebbero comprometterne la struttura o la funzionalità.	Gebruik de plantstenen of plantringen alleen voor het planten van tuinplanten of bloemen en niet voor andere doeleinden die de structuur of functionaliteit ervan kunnen aantasten.	Utilice las piedras o anillos de plantación únicamente para plantar plantas o flores de jardín y no para ningún otro propósito que pueda afectar su estructura o funcionalidad.	Sadbové kameny nebo sázecí prstence použijte pouze k výsadbě zahradních rostlin nebo květin a ne k jinému účelu, který by mohl ovlivnit jejich strukturu nebo funkčnost.	Kamenje ili prstenove za sadnju koristite samo za sadnju vrtnog bilja ili cvijeća, a ne u bilo koje druge svrhe koje bi mogle utjecati na njihovu strukturu ili funkcionalnost.	Sadilne kamne ali sadilne obroče uporabljajte samo za sajenje vrtnih rastlin ali rož in ne za druge namene, ki bi lahko vplivali na njihovo strukturo ali funkcionalnost.	Az ültetőköveket vagy ültetőkarkákat csak kerti növények vagy virágok ültetésére használja, semmi más olyan célra, amely befolyásolhatja azok szerkezetét vagy működését.
Befolgen Sie die Anweisungen zur richtigen Bepflanzung und Bewässerung der Pflanzgefäße, um gesunde und schöne Pflanzen zu erhalten.	Follow the instructions for proper planting and watering of the planters to maintain healthy and beautiful plants.	Suivez les instructions pour planter et arroser correctement les jardinières afin de maintenir des plantes saines et belles.	Seguire le istruzioni per piantare e annaffiare correttamente i vasi per mantenere le piante sane e belle.	Volg de instructies voor het correct planten en bewateren van plantenbakken om gezonde en mooie planten te behouden.	Siga las instrucciones para plantar y regar adecuadamente las macetas para mantener plantas sanas y hermosas.	Dodržujte pokyny pro správnou výsadbu a zalévání květináčů, abyste udrželi zdravé a krásné rostliny.	Slijedite upute za pravilnu sadnju i zalijevanje žardinjera kako biste održali zdrave i lijepo biljke.	Upoštevajte navodila za pravilno sajenje in zalivanje sadilnikov, da ohranite zdrave in lepe rastline.	Az egészséges és szép növények megőrzése érdekében kövesse az ültetésre és az ültetőgépek öntözésére vonatkozó utasításokat.
Wählen Sie Pflanzsteine oder Pflanzringe aus wetterbeständigen Materialien wie Beton, Kunststoff oder Naturstein, die den Witterungseinflüssen standhalten und nicht leicht verrotten oder verformen.	Choose planting stones or planting rings made of weather-resistant materials such as concrete, plastic or natural stone that can withstand the elements and do not easily rot or deform.	Choisissez des pierres végétales ou des anneaux végétaux fabriqués à partir de matériaux résistants aux intempéries comme le béton, le plastique ou la pierre naturelle qui peuvent résister aux éléments et ne pourrissent pas ou ne se déforment pas facilement.	Scegli pietre per piante realizzate con materiali resistenti agli agenti atmosferici come cemento, plastica o pietra naturale che possono resistere agli elementi e non marciscono né si deformano facilmente.	Kies voor plantenstenen of plantenringen van weerbestendige materialen zoals beton, kunststof of natuursteen die goed tegen de elementen kunnen en niet snel rotten of vervormen.	Elija piedras o anillos para plantas hechos de materiales resistentes a la intemperie, como hormigón, plástico o piedra natural, que puedan resistir las inclemencias del tiempo y no se pudran ni se deformen fácilmente.	Vybírejte rostlinné kameny nebo rostlinné prstence vyrobené z materiálů odolných vůči povětrnostním vlivům, jako je beton, plast nebo přírodní kámen, které odolá povětrnostním vlivům a snadno nehnijí ani se nedeformují.	Odaberite kamenje za biljke ili prstenove za biljke izrađene od materijala otpornih na vremenske uvjete kao što su beton, plastika ili prirodni kamen koji mogu izdržati vremenske uvjete i ne trunu ili se lako deformiraju.	Izberite rastlinske kamne ali rastlinske obroče iz materialov, odpornih na vremenske vplive, kot so beton, plastika ali naravni kamen, ki so odporni na vremenske razmere in ne gnijejo ali se zlahka deformirajo.	Válasszon időjárásálló anyagokból, például betonból, műanyagból vagy természetes kőből készült növényköveket vagy növénygyűrűket, amelyek ellenállnak az elemeknek, és nem rothadnak vagy deformálódnak könnyen.
Berücksichtigen Sie die lokalen klimatischen Bedingungen und wählen Sie entsprechend robuste und langlebige Pflanzgefäße aus.	Consider local climatic conditions and choose robust and durable planters accordingly.	Tenez compte des conditions climatiques locales et sélectionnez des jardinières robustes et durables en conséquence.	Considera le condizioni climatiche locali e seleziona di conseguenza fioriere robuste e durevoli.	Houd rekening met de plaatselijke klimatologische omstandigheden en kies dienovereenkomstig stevige en duurzame plantenbakken.	Considere las condiciones climáticas locales y seleccione maceteros resistentes y duraderos en consecuencia.	Zvažte místní klimatické podmínky a podle toho vybírejte pevné a odolné květináče.	Uzmite u obzir lokalne klimatske uvjete i u skladu s njima odaberite čvrste i izdržljive žardinjere.	Upoštevajte lokalne podnebne razmere in v skladu s tem izberite močne in vzdržljive sadilnike.	Vegye figyelembe a helyi éghajlati viszonyokat, és ennek megfelelően válasszon erős és tartós ültetőgépeket.